

Jesus Christ and Your New Beginning

By Elder Patrick Kearon
Of the Quorum of the Twelve Apostles

Jézus Krisztus és a te új kezdeted

Patrick Kearon elder
a Tizenkét Apostol Kvórumából

October 2025 general conference

All of us can have a new beginning through, and because of, Jesus Christ. Even you.

Mindannyian új kezdetre lelhetünk Jézus Krisztus által és miatt. Még te is!

A Scriptural Understatement: Jesus Went About Doing Good

Jesus “went about doing good.” We read that simple report in the book of Acts. What an enormous understatement that is! Jesus surely did go about doing good! He is the very essence—and source—of goodness! He devoted His entire mortal life to doing good. He is “merciful and gracious, longsuffering, and abundant,” infinite in goodness and everlasting in mercy.

Any attempt at describing or summarising His goodness and mercy would be an understatement! Truly, as the Apostle John tried to express, if we were to attempt to record every manifestation of the Saviour’s goodness, “even the world itself could not contain the books that should be written.”

Jesus Christ Offers Each of Us a New Beginning

The specific examples we do have immortalised in scripture of Jesus going about “doing good” stir deep awe and wonder, especially when we really consider what it might have been like to be there, to witness His miracles, to receive His teachings, and to experience His healing. He conversed with the social outcasts, He touched the diseased and unclean, He brought comfort to the weary, He taught liberating truth, and He called sinners to repentance. To each leper, blind man, and adulterous woman; to the lame, the

Egy szerény kifejezés a szentírásokból: Jézus „széjjeljárt jót tévén”

Jézus „széjjeljárt jót tévén”. Az apostolok cselekedeteiről szóló könyvben olvassuk ezt az egyszerű beszámolót. Mennyire messzemenően szerény kifejezés ez! Jézus valóban „széjjeljárt jót tévén”. Ő a jóság igazi lényege – és forrása. Egész halandó életét a jótevésnek szentelte. Ő „irgalmas és kegyelmes...”, késedelmes a haragra, nagy irgalmasságú és igazságú”, végtelen jóságú és örökkévalóan irgalmas.

Az Ő jóságának és irgalmának a leírására és összefoglalására tett bárminemű kísérlet szerény kifejezés lenne. Ahogy azt János apostol megpróbálta kifejezni, ha megkísérelnénk lejegyezni a Szabadító jóságának az összes megnyilvánulását, „maga a világ sem foghatná be a könyveket, a melyeket írnának”.

Jézus Krisztus mindegyikünk számára új kezdetet kínál

A rendelkezésünkre álló, a szentírások által halhatatlanná tett konkrét példák arról, hogy Jézus „széjjeljárt jót tévén”, mély bámulatot és csodálatot keltenek, különösen ha ténylegesen belegondolunk, milyen lehetett ott lenni, a tanújaként az Ő csodáinak, részesülve a tanításából és megtapasztalva a gyógyítását. Beszélgetett a társadalom kitaszítottjaival, megérintette a fertőzötteket és tisztátalanokat, enyhülést nyújtott az elfáradtaknak, felszabadító igazságot tanított, és bűnbánatra szólította a bűnösöket. Minde-

deaf, and the dumb; to every grieving mother, desperate father, and mourning widow; to the condemned, the shamed, and the suffering; to the dead in body and the dead in spirit, what He did was offer a new beginning. Yes, another staggering understatement!

Everything He said and did provided a new beginning for each of those He healed, blessed, taught, and relieved of sin. He didn't withdraw from them, and He certainly won't withdraw from you. Imagine in this moment hearing any of these life-giving words from Him:

"Son, thy sins be forgiven thee."

"Damsel, I say unto thee, arise."

"Be thou clean."

"Neither do I condemn thee: go, and sin no more."

"Daughter, be of good comfort: thy faith hath made thee whole; go in peace."

The Saviour's words to these individuals were brief, but with them He painted vast new horizons of forgiveness, healing, restoration, peace, and eternal life. And the glorious news is He offers the same new beginning to you and to me. All of us can have a new beginning through, and because of, Jesus Christ. Even you. New beginnings are at the heart of the Father's plan for His children. This is the church of new beginnings! This is the church of fresh starts!

This Is the Church of New Beginnings

With baptism by water and the Spirit, we are "born again" and can "walk in newness of life." How much hope does that new beginning bring to one who has trudged under the burden of sin or suffered from the effects of a troubled life and dysfunctional relationships? Jesus needed no forgiveness of sin Himself or a fresh start in life, yet He was baptised, showing us in high relief the way to the new beginning He has carved for each of us.

And our new beginning doesn't just happen once. We tend to think that our baptism is our one shot at a new beginning. It isn't. We don't have just one chance. These new beginnings can happen every day! And certainly every week as we eat a small piece of bread and drink a tiny cup of water in remembrance of the gift of our perfect Saviour, who died for the express purpose of giv-

gyik leprásnak, vaknak és házasságtörő nőnek; a bénáknak, a siketeknek és a némáknak; minden gyászoló anyának, elkeseredett apának és vigasztalan özvegynek; az elítélteknek, a megszégyenítetteknek és a szenvedőknek; a testben halottnak és a lélekben holtaknak – Ő új kezdetet kínált. Igen, egy újabb döbbenetesen szerény kifejezés!

Minden, amit Ő mondott és tett, új kezdetet nyújtott azok számára, akiket meggyógyított, megáldott, tanított és mentesített a bűntől. Nem távozott el tőlük, és biztos, hogy töledek sem fog eltávozni. Képzeljétek el, amint most ezen életadó mondatok egyikét halljátok Tőle:

„Fiam, megbocsáttattak néked a te bűneid”.

„Leányka, néked mondom, kelj föl”.

„Tisztulj meg”.

„Én sem kárhoztatlak: eredj el és többé ne vétkezzél!”

„Bízzál leányom, a te hited megtartott téged; eredj el békességgel!”

A Szabadító szavai, melyeket e személyekhez intézett, rövidek voltak, de általuk a megbocsátás, gyógyulás, visszaállítás, békesség és örök élet széles új látóhatárát nyitotta meg előttük. A dicsőséges hír pedig az, hogy Ő nektek és nekem is ugyanezt az új kezdetet kínálja fel. Mindannyian új kezdetre lelhetünk Jézus Krisztus által és miatt. Még te is. Az új kezdetek állnak az Atyának a gyermekei számára készített terve középpontjában. Ez az új kezdetek egyháza. Ez a tiszta lapok egyháza.

Ez az új kezdetek egyháza

A víz és Lélek általi keresztelés révén „újonnan születünk” és „új életben” járhatunk. Mily sok reményt adhat ez az új kezdet annak, aki a bűn terhe alatt vergődik, vagy aki egy zűrés élet és működésképtelen kapcsolatok hatásaitól szenved! Jézusnak nem volt szüksége a bűnei bocsánatára vagy egy tiszta lapra az életben, mégis maga is megkeresztelkedett, kiemelkedő módon mutatva nekünk utat ahhoz az új kezdethez, amelyet Ő mindegyikünk számára kialakított.

És a mi új kezdetünkre nemcsak egyszer kerül sor. Hajlamosak vagyunk úgy gondolni, a keresztelőnk az egyetlen esélyünk egy új kezdetre. Nem így van. Nem csupán egyetlen esélyünk van. Ezekre az új kezdetekre mindennap sor kerülhet. Szintúgy hetente is mindenképpen, amikor megesszünk egy darabka kenyeret és megiszunk egy pohárka vizet a mi tökéletes Szabadítónk aján-

ing us as many new beginnings as we need! Jesus gives us as many new beginnings as we need.

With commitment and rejoicing in a new life in Christ, we can become “a new creature,” where old things pass away and all things become new. What reprieve does that kind of new dawn bring to a soul who keeps trying, through continuing to choose faith in our Redeemer’s power to heal and restore, despite the crushing setbacks of living in a fallen world? The Saviour never gave up on His commitment to fulfill the will of the Father and complete His divine atoning mission, even through pain that caused Him to tremble, to bleed from every pore, to suffer body and spirit, and to pray that the bitter cup might be removed. Again, He was demonstrating for us what faithful endurance with God looks like.

With every covenant we make and every effort we give to keep it, we can receive “a new heart” and a fuller measure of “a new spirit.” Little by little, the more we invite His goodness into our hearts and cast out the self-defeating voices in our heads, we become His people because we truly make Him our God. Jesus so keenly wants to be our King and our Shepherd and our Prince of Peace, and we can choose to make Him so in our own hearts and minds.

A New Beginning in How We View Repentance

Repentance opens the door to our new beginnings, fresh starts, and second chances. Our dear President Russell M. Nelson’s teachings have cleared up misconceptions about the divine gift of repentance, and I think we are finally beginning to grasp it.

It is exciting to hear our youth describe what repentance means to them. I recently heard a young woman say, with a smile on her face, “When I think of repentance, daily repentance, I feel incredible joy and hope. I feel the love and happiness of my Heavenly Father and my Saviour. I am not afraid to come to Heavenly Father in prayer and ask for His help with whatever I’m struggling with. I know They’re not trying to catch me doing something wrong. Their arms are

dékának az emlékezetére, aki kifejezetten azért halt meg, hogy annyi új kezdetet adjon nekünk, amennyire csak szükségünk van. Jézus annyi új kezdetet ad nekünk, amennyire csak szükségünk van.

A Krisztusban való új élet iránti elköteleződéssel és örvendezéssel „új teremtménnyé” válhatunk, ahol a régi dolgok elmúlnak, és minden újjászületik. Mily enyhülést ad ez a fajta új hajnal egy olyan léleknek, aki folyamatosan próbálkozik azáltal, hogy továbbra is a Megváltónk gyógyító és helyreállító erejébe vetett hitet választja, a bukkott világban élt élet nyomasztó kudarcai ellenére! A Megváltó soha nem adott alább az elkötelezettségéből, hogy beteljesítse az Atya akaratát és bevégezze isteni engesztelő küldetését, még olyan fájdalmak közepette sem, amelyek miatt reszketett, minden pórusából vérzett, szenvedett testben és lélekben, és imádkozott, hogy múljon el tőle a keserű pohár. Ezzel ismét megmutatta nekünk, hogy milyen az Isten melletti hűség kitartás.

Minden szövetséggel, amelyet kötünk, és minden erőfeszítéssel, amelyet annak megtartására teszünk, „új szívet” és teljesebb „új lelket” kaphatunk. Apránként, minél inkább meghívjuk az Ő jóságát a szívünkbe és kiűzzük a fejünkben az önpusztító hangokat, annál inkább az Ő népévé válunk, mert valóban Őt tesszük Istenünké. Jézus oly nagyon szeretne számunkra Király, Pásztor és a Béke Hercege lenni – és mi választhatjuk azt, hogy azzá tesszük Őt a saját szívünkben és elménkben!

Egy új módja annak, ahogy a bűnbánatra tekintünk

A bűnbánat megnyitja az ajtót az új kezdetekhez, az újrakezdéshez és a második esélyekhez. A mi drága Russell M. Nelson elnökünk tanításai tisztázták a bűnbánat isteni ajándékával kapcsolatos tévhiteket, és azt hiszem, végre kezdjük megérteni.

Izgalmas azt hallgatni, hogyan jellemzik a fiataljaink, mit jelent nekik a bűnbánat. Nemrégiben egy fiatal nő mosollyal az arcán ezt mondta nekem: „Amikor a napi szintű bűnbánatra gondolok, elképesztő örömet és reményt érzek. Érzem Mennyei Atyám és a Szabadítóm szeretetét és boldogságát. Nem félek imában Mennyei Atyához fordulni és az Ő segítségét kérni bármiben, amivel küszködöm. Tudom, hogy Ők nem próbálnak valami rossz tetten rajtakapni. A

open wide. This is repentance to me,” she said. This young woman understands that because of Jesus Christ, she can have new beginnings!

A New Beginning for Everyone, Every Time

Do you need a new beginning? Can you make a fresh start, even you? Think about the people the Saviour ministered to—the people He taught, healed, raised, forgave, and restored. Was He selecting them from a particular economic class or background? Was He distinguishing between the righteous and the sinful? Was He singling people out because they were more deserving or more loved? No.

Some came to Him with great faith, believing in His power to heal—like the woman with the issue of blood, the Roman centurion whose servant was dying, the leper, Jairus, and blind Bartimaeus. They each put their faith on the line, hoping that the goodness and power of the rabbi from Nazareth would change their lives and their prospects. And He did. He let His healing flow.

But Jesus also blessed those who had wavering faith, like the father of the sick child who cried out, perhaps as you have, “Lord, I believe; help thou mine unbelief.” And He even poured out compassion upon those who hadn’t sought Him at all, like the woman taken in adultery, the widow of Nain, the disabled man at the pool of Bethesda, and the man born blind. Have you felt Him going about doing good in your life even when you haven’t been seeking Him or following Him?

To each of these scriptural figures, and to all who would listen and respond, He gave a new beginning, whether it was a new life forgiven of sin or a new life healed of disease or a new life raised from death.

What does this mean for you and for me? His goodness and mercy and loving-kindness know no bounds. New beginnings are at the heart of the Father’s plan! Fresh starts are the mission of the Son! New dawns, new chapters, and new chances are the simple core of the gospel’s good news!

So, have you been away too long from your covenants to receive a new beginning? No. Have you done this or that too many times to be given another chance? No. Have you gone too far from Christ for Him to help you write a new story

karjaik szélesre vannak tárva előttem. Számomra ez a bűnbánat” – mondta. Ez a fiatal nő érti, hogy Jézus Krisztusnak köszönhetően új kezdetek állnak a rendelkezésére.

Új kezdet mindenkinek, mindenkor

Új kezdetre van szükségetek? Újrakezdhettek, még te is? Gondoljátok át, kiknek szolgált a Szabadító – kiket tanított, gyógyított meg, emelt fel, állított vissza és kiknek bocsátott meg. Egy meghatározott gazdasági rétegből vagy háttér alapján választotta ki őket? Különbséget tett az igazlelkűek és a bűnösök között? Kiválogatott egyeseket, mert őket jobban szerette vagy többet érdemeltek? Nem!

Néhányak nagy hittel jöttek Őhozzá, híve az Ő gyógyító hatalmában – így tett például a vér-folyásos nő, a római százados, akinek a szolgálja haldoklott, a leprás, Jairus és a vak Bartimeus. Mindegyikük próbára tette a hitét, remélve, hogy a názáreti rabbi jósága és hatalma megváltoztatja majd az életüket és a kilátásaikat. És így is történt. Ő kiárasztotta a gyógyítását.

De Jézus azokat is megáldotta, akiknek meg-ingott a hite, például a beteg gyermek édesapját, aki – talán hozzátok hasonlóan – így kiáltott fel: „Hiszek Uram! Légy segítségül az én hitetlenségemnek.” Sőt, azokra is kiontott a könyörületességét, akik egyáltalán nem is keresték őt, például a házasságtörésen ért asszonyra, a naini özvegyre, a Betesda tavánál lévő mozgásképtelen férfira, valamint a vakon született férfira. Érezted már, hogy Ő széjjeljárt jót tévén az életedben még akkor is, amikor nem kerested vagy követted Őt?

E szentírásbeli szereplők mindegyikének, és mindazoknak, akik odafigyelnek és válaszolnak, Ő új kezdetet adott, akár bűntől megtisztított új életet, akár betegségtől meggyógyított új életet, akár a halálból feltámasztott új életet.

Mit jelent ez számotokra és számomra? Az Ő jósága és kegyelme és szerető kedvessége nem ismer határokat. Az új kezdetek az Atya tervének a középpontjában állnak! A friss kezdetek jelentik a Fiú küldetését. Az új hajnalok, új fejezetek és új esélyek jelentik az evangélium jó hírének az egyszerű magját.

Tehát túl régóta vagy már távol a szövetségidőtől ahhoz, hogy újrakezdhess? Nem! Túl sokszor tetted már meg ezt vagy azt ahhoz, hogy új esélyt kaphass? Nem! Túl messzire tévelyedtél Krisztustól ahhoz, hogy Ő segíthessen innentől

from here on out? No. The adversary is the only one who benefits from the idea that you're sunk. You are not.

And new beginnings are for more than just our sins and mistakes. Through the goodness and grace of the Saviour, we can have fresh starts that propel change in old mindsets, bad habits, grumpy dispositions, negative attitudes, feelings of powerlessness, and tendencies to blame others and avoid personal responsibility. You can actually change things about yourself that have been wearing you down for years. You can start again through the might of the Master of new beginnings. He never tires of giving new beginnings to us.

To those who are struggling with the same sin or the same setback over and over again, you keep going. He hasn't put a roadblock in front of you. He hasn't set a limit on your second chances. You press on. You keep striving. You seek help from those around you. And you trust in the new beginning that is there for you every time you turn back to your Father in sincerity of heart. Leave deliberate sinning, casual repeats, and prideful rebellion behind you, where they belong. You don't have to be who you've been before. Embrace your fresh start, your second or third or fourth—or hundredth—chance, offered to you through the atoning blood of Jesus Christ.

I am grateful beyond description for the new beginnings I have been given and for those I will yet be offered.

Conclusion

Our Saviour uttered one final understatement, without which there would be no cause for hope or rejoicing this day. After the agonies of Gethsemane and at the conclusion of the torturous cross, He simply said, "It is finished." Messianic prophecy had been fulfilled, and the full payment of the debt for humanity's sins and suffering had been paid. He declared "finished" His infinite and eternal sacrifice. Yet His Atonement would not be complete until He Himself experienced new life on the third day, thenew beginning, as a glorified, resurrected being through the power of the Father.

Because He always did those things which pleased His Father, and because He "suffered the

új történetet írnod? Nem! Egyedül az ellenségnek van a hasznára az elképzelés, hogy elsüllyedtél. Nem süllyedtél el.

Az új kezdetek többre terjednek ki, mint csupán a bűneink és a hibáink. A Szabadító jósága és kegyelme által olyan új kezdeteket élhetünk át, amelyek változást indítanak a régi gondolkodásmódban, rossz szokásokban, morcos természetben, borúlátó hozzáállásban, a tehetetlenség érzésében, valamint a mások hibáztatására és a személyes felelősség elkerülésére való hajlamban. Igenis meg tudunk változtatni olyan dolgokat magunkban, amik évek óta terhelnek minket. Újrakezdehetitek az új kezdetek Mesterének az erején keresztül. Ő soha nem fárad bele abba, hogy új kezdeteket adjon nekünk.

Ti, akik ugyanazzal a bűnnel vagy kudarccal küszködtök újra és újra: haladjatok tovább! Ő nem helyezett úttorlaszt elétek. Nem korlátozta a második esélyeitek számát. Eltökélten menjetelek tovább! Próbálkozzatok tovább! Kérjetelek segítséget a körülöttetek lévőktől! És bízzatok az új kezdetben, amely megadatik nektek, akárhányszor őszinte szívvel visszafordultok az Atyátok felé. Hagyjátok magatok mögött a bűnök szándékos elkövetését, a félvállról vett ismételtetésüket és a kevély lázadást – ott, ahová ezek tartoznak. Nem kell annak lennetek, aki korábban voltatok. Fogadjátok örömmel az új kezdetet, a második vagy harmadik vagy negyedik – vagy századik – esélyeteket, amely Jézus Krisztus engesztelő vére által érhető el számotokra.

Elmondhatatlanul hálás vagyok azokért az új kezdetekért, amelyeket kaptam, és azokért is, amelyeket még kapni fogok.

Zárszó

A Szabadító kimondott még egy utolsó szerény szót, amely nélkül ma nem lenne ok a reményre vagy az örvendezésre. A Gecsemáné gyötrelmei és a kereszten átélt kínok befejeztével egyszerűen ezt mondta: „Elvégeztetett!” A messiási prófécia betöltetett, és az emberiség bűneiért és szenvedéséért a teljes tartozás megfizettetett. Elvégzettnek nyilvánította az Ő végtelen és örök áldozatát. Ám az Ő engesztelése nem lenne teljes, ha Ő maga nem tapasztalt volna meg új életet a harmadik napon, az új kezdetet megdicsőült, feltámadt lényként az Atya hatalma által.

Mivel Ő mindig azt cselekedte, ami tetszetős volt az Atyjának, és mivel „minden dolog-

will of the Father in all things,” you and I can have new beginnings. Please receive your new beginning, even today, right now. Jesus Christ is the Author and Finisher of our faith, writing countless new chapters with us. He is the Beginning and the End—the end of our shame and suffering and the beginning of a new life in Him, letting us receive His grace, leave the past behind, and begin again with a new dawn, as many times as we need. Truly His “goodness and mercy shall follow [us] all the days of [our lives].” In the name of Jesus Christ, amen.

ban alávetette magát az Atya akaratának”, ti és én újrakezdehetjük. Kérlek, fogadjátok el az új kezdeteket már ma, most rögtön! Jézus Krisztus a hitünk szerzője és beteljesítője, aki számtalan új fejezetet ír meg velünk. Ő a kezdet és a vég – a szégyenünk és szenvedésünk bevégezője, és az Őbenne való új élet kezdete, aki engedi, hogy részesüljünk az irgalmából, hogy magunk mögött hagyjuk a múltat és új hajnallal újrakezdjünk, ahányszor csak szükséges. Valóban „jószág és kegyelem követ majd minket életünk minden napján”. Jézus Krisztus nevében, ámen.